

# El Ideal de Aragón

PERIÓDICO REGIONALISTA AGRARIO

Año I

En este periódico tienen el deber de colaborar todos los aragoneses; sean cuales sean sus maneras de pensar en materia política, religiosa y social, con tal que se sujeten a la Autonomía de Aragón

Núm. 6

## SUSCRIPCIÓN

Graus . . . . . una pta. trimestre

Fuera . . . . . tres ptas. semestre

**Número suelto, 15 céntimos**

— Atrasado, doble precio —

## GRAUS 20 de Agosto de 1930

Se publica los días 10, 20 y 31 de cada mes

No se devuelven los originales

De los artículos son responsables sus autores

## TARIFA DE ANUNCIOS

1.ª página, 0'80 línea

2.ª » » 0'60 »

3.ª » » 0'40 »

4.ª » » 0'30 »

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

MAYOR, 9-2.º

## UMBRAL

### El Aragonésismo en acción

No podemos negar que el Aragonésismo entra en una fase de acción. Y entra precisamente en acción, en estos momentos difíciles de los pueblos en que nada es estable y todo parece estar descuartizado: pueblos y hombres; nación y Estado; Régimen y anti-régimen; ideas y normas. Los hombres representativos hasta ahora que gozaban de tal título, van a tientas y no pueden — por más que lo intentan — solidarizar las energías pasadas; mal para ellos, porque se les termina el dominio personal, y mal para aquellos pueblos que no sepan prepararse ante la incógnita de futuros atropellos o acontecimientos de índole interna y externa de las propias colectividades de pésimos antecedentes.

El Aragonésismo para nosotros debe ser la voz de alerta, de alarma, que debe recoger la voluntad y la entereza de nuestra raza; el clamor de la reivindicación nacional, no otra voz.

El Aragonésismo debe ir camino derecho y sin detenerse a la petición justa, justísima, de demanda de una completa autonomía para Aragón, para regirnos bajo nuestro antojo con nuestras leyes, fueros y maneras de pensar en consonancia con la vida moderna y evolutiva de Aragón.

El Aragonésismo es nuestra expresión, nuestro aliento; la voz del sentimiento; el eje del fervor patriótico verdad.

A este sentimiento debe agregarse todo aragonés que blasona de amar y querer su tierra nativa; y como hasta ahora ha sido errónea su labor patriótica, hay que educarle para encauzarlo a las vías legales de la jurisdicción social y política de Aragón, y adherirlo a la petición justa que los demás pueblos sujetos al Estado español hacen, o sea plantear la cuestión de la autonomía integral desligada de todo roce central.

Opinamos como el Sr. Giménez Soler (que abreviamos de su carta), que la autonomía debe partir de los municipios: «que en Graus, manden los gradenses y en Madrid, los madrileños; regionalismo geográfico, no el cesarista de las provincias, etcétera.»

Este clamor aragonésista se ve manifestado por la Prensa rural, la verídica, la que no forma S. A. que explota al lector y al escritor haciéndole escribir insustancialidades que atienden más a las pesetas que a las ideas; y al lector, fastidiándole con anuncios y escritos

sin sustancia, ora en un sentido; ora en otro; ora en favor del Gobierno; ora en contra; y así se pasa el tiempo. ¡No! Eso no debe ser, y nuestra Prensa que será pequeña si se quiere en proporción a los grandes rotativos, debe ser más grande en ideas y en sentimiento, y hemos de procurar nosotros, con nuestros periódicos, que el pueblo despierte de una vez y no se deje arrastrar por bajas pasiones como ha hecho hasta ahora.

GASPAR TORRENTE

## Nuestra encuesta

1.ª ¿Puede constituirse el Partido Regionalista Aragonés prescindiendo del factor Agrario?

2.ª ¿Puede el Partido Agrario constituirse sin el sentimiento regional?

3.ª ¿Es conveniente la formación del gran Partido Regionalista Agrario Aragonés?

Hoy damos comienzo a las respuestas que obran en nuestro poder, las que se irán publicando a medida que vayan llegando a esta Redacción.

Ahí, pues, va la voz autorizada de don Salvador Minguijón, que nos manda un extracto de su pensamiento sobre la encuesta.

«No recuerdo literalmente los términos de las preguntas de la encuesta, pero sobre el asunto de ellas mi opinión se reduce a que por ahora no hay en Aragón más regionalismo que el agrario. Claro es que los movimientos agrarios no tienen estructura de regionalismo completo, pero parece que son la sustancia de donde se pueden extraer cosas más amplias y construídas. Para otra clase el regionalismo me parece que por ahora no hay ambiente bastante.»

Debe acogerse con cariño e interés la encuesta que EL IDEAL DE ARAGÓN, de 31 de Julio, publica en su artículo de fondo y que suscribe su digno director, don Gaspar Torrente.

Al requerimiento que, como final de su aserto hace, con sus tres acertadas preguntas, debemos dar nuestra humilde opinión, cuantos más mejor, y yo, aunque tal vez errónea, voy a dar la mía.

En cuanto a la primera: No cabe duda en la posibilidad de poderse constituir un partido Regionalista, difundido y fusionado con el agrario.

A la segunda: Que para dicha constitución de partido, es factor indispensable el

sentimiento general, pero como de él carecemos hay que despertarlo.

A la tercera: Es sublime la idea de constitución de este futuro partido, y sería lamentable, también, que se bastardee por unos, que se explote por otros y que no se entienda por la generalidad.

Estamos próximos de prevenir, el que no suceda lo que en el pasado siglo XIX (y aun en éste) con el sistema que yo no sé quien diablos lo inventó. Toma el cabecilla político en la mano una bandera que lleva escrito el lema de «Libertad», de «Honra nacional», de «Religión», de «Orden», o cualquier otra parecida, y pronuncia un caluroso discurso patriótico y la prueba más vergonzosa que hemos dado los españoles de nuestro atraso y de nuestra ignorancia, ha sido la de agruparnos a ese político, por que no comprendíamos que aquél era un señuelo para atraernos, y no acertábamos a ver que si con una mano tremolaba la bandera, con la otra desbalijaba y desatendía nuestra economía.

Así, que con sus teorías, en casa del patriota español, había mucha libertad, mucha religión, mucho heroísmo, pero no había que cenar.

Hemos llegado, pues, al punto culminante de ajustarnos a otros principios y que distingamos la razón, única que explica el actual estado de los pueblos y el de la nación en general, a la causa de las causas, a la clave de todo lo que en España ha sucedido; en fin, a la centralización del poder y de la riqueza. Centralización y descentralización son dos palabras que deben discutir, constantemente, estos futuros partidos que parece se intenta crear, para que vengamos a la razón de que ni el Gobierno de la nación puede estar, en absoluto, concentrado en la Corte, mandando como les place sobre los municipios, ni se puede abandonar totalmente a la voluntad de éstos por la discordancia y confusión que había de producir. Las dos abusarían de sus facultades si las tuvieran absolutas.

Así que se impone un eclecticismo razonable que conserve la unidad nacional sin poner trabas innecesarias a las iniciativas de las Regiones y de los municipios.

Sea quien fuere y como fuere, el cuadro de los municipios y pueblos rurales hay que cambiarlo por completo.

Castillazuelo 8 Agosto de 1930.

José Larrosa Olivera.

# MI ÓBOLO

Acabo de leer el primer número de EL IDEAL DE ARAGÓN con la delectación que me produce siempre la aparición de un periódico que venga a defender y difundir los intereses comarcales que son a manera de vértebras, cuya articulación forma el gran esqueleto nacional, bello por su robustez siempre que sus componentes tengan un desarrollo regular, armónico y proporcionado.

Estudiando atentamente la psicología del pueblo Aragonés, se observa un fenómeno, bien raro por cierto, pues mientras el espíritu de sus hijos tomado aisladamente es recio y vigoroso como proyectado a través del tiempo por los fieros almogávares, la colectividad es un organismo muerto, lo resultante de sus actividades individuales es casi nula por actuar cada una en sentido inverso.

Hace falta que esas energías que andan dispersas y casi perdidas se concentren en torno de un ideal noble, altruista y desinteresado. Ideal que con clara visión señala el infatigable Sr. Torrente en sus persistentes y valientes campañas.

Ahora bien, el Sr. Torrente como periodista cumple su misión señalando objetivos, indicando el puesto a que debe llegar Aragón para que recupere su grandeza pasada. Las entidades y personas encargadas de difundir la cultura estamos en el sagrado deber de recoger, moldear y plasmar esta inquietud, ese deseo de redención que flota en el ambiente de las masas, para que una vez encauzada por su vía normal, no se malogre y de como fruto ópimo una juventud recia y vigorosa que exhumando aquél espíritu masculino de los aragoneses medievales sepa conquistar para nuestra amada región el sitio que le corresponde a nuestra gloriosa España.

Capella 18 de Julio de 1930.

RAMÓN CALVERA.

## Las fiestas de Graus

Parece ser que este año, según se nos informa, no vamos a tener dances en la Plaza, cosa que lamentamos de verdad, ya que a nuestro juicio es de lo más atractivo y tradicional de las fiestas, y lo que atrae mayor número de forasteros.

Varias son las versiones que circulan por la población con respecto a los dances, que nosotros solamente transmitimos a las cuartillas en blanco, para ver si hallamos la fórmula para que no falte este número tan popular en las fiestas.

¿Que se divierten los ricos con vuestros bailes? ¿Acaso no os divertís vosotros también leyendo este periódico que ninguna vergüenza nos da distraer a ricos y pobres? ¿Que no tenéis suficientes espadas y vestuario? Poneros de acuerdo con la Comisión del Ayuntamiento que os las facilitará, ya que son armamentos que se alquilan o prestan.

¿Que vuestras exigencias impiden que os pongáis en contacto con la Comisión? Transigir por Graus, por la Villa y por Aragón. Vuestro número—descontando la parte taurina—es el mejor y no debéis permitir que por vosotros queden deslucidas las fiestas.

Tenéis que dar la sensación que por encima de vuestro egoísmo está la Villa; de esta forma daréis un ejemplo de civismo y ciudadanía que merecerá el aplauso general de la población.

El Ayuntamiento ha repartido por toda la Villa unos boletines de suscripción para que todos los habitantes de Graus contribuyan con su óbolo a engrosar los ingresos del presupuesto. De lo que se recaude dependerán las fiestas; no dudamos que cada ciudadano contribuirá con algún donativo, y que si todos cumplen con su deber, grandes pueden ser los festejos.

## La plaga del Parasitismo

Qué derecho tiene a vivir aquel que nunca ha fey cosa que ni ha sembrau un grano trigo ni ha masau pan ni torta; ni ha tomau may el pulso ni ha cusiu una alpargata ni sabe fé una chaqueta ni organizase la casa; ni ha velau nunca un enfermo ni ha metiu may cataplasma ni sabe de apicultura ni entiende de maquinaria y ni sabe el continente de una fuente de ensalada, desconocén por completo la vida real: la práctica: y en lo único que piensa e dividí el mundo en «Castas», que pa él e de condición inferior el que trabaja pero s'apropia el produto del sudó que este derrama.

Son verdaderos rebeldes de divinas ordenanzas porque el rostro may les suda pa ganá el pan que ellos gastan.

Si toz esen fecho igual fen vida parasitaria vestirían a lo Adán y comerían alfalfa.

Pa casas tendrían chozas de higiene no ñay q' habló y el que se morise, sólo se tendría que enterrá.

No ñay derecho a ganduliá por muy rico que se sea y el que quiera viví así que no coma más que hierba.

Sólo la avanzada edá sí el inválido y enfermo tienen derecho a descansá.

U aquél que con su trabajo y fuerza de economía ya sacrifican su vida p'al descanso disfrutá.

V. BARRÓS

## BILLAR

Se vende uno, en buen estado, con todos sus accesorios. Se dará baratísimo.

Informes en el «Centro Deportivo». GRAUS

# Doctrina Regionalista de Aragón

Por JULIO CALVO ALFARO

(Continuación.)

—¿Quién es el cacique de mi pueblo?

—El cacique de tu pueblo es el que te obliga a votar con amenazas a los representantes de los partidos políticos que explotan la credulidad aragonesa; es el que te impone tributos abusivos, mientras los perdona a sus amigos; es el que violó tu hogar y tu honor escudándose en la impunidad de su fuerza; es el que traiciona a Aragón, vendiendo sus destinos a los apetitos insaciables de los fariseos de Madrid; es el que utiliza la guardia civil para falsear las urnas electorales; es el que compra, en nombre de sus amos políticos, los votos que han de arruinar a Aragón; es el que impone normas de mezquino interés a las Obras Públicas esterilizando su utilidad, es el que no tiene otro ideal que vivir en un régimen de privilegio, enfrente de los intereses aragoneses y de sus ciudadanos.

—¿Y cómo debo combatir al caciquismo?

—Por todos los medios, incluso el de la violencia.

—¿Cuál es el mejor trono de honor de un cacique?

—Un dogal y una encina.

—¿Cuál debe ser entonces el ideal civil de todo aragonés?

—¡Aragón!

—¿Y el ideal político?

—¡Aragón!

—¿Qué quiere decir en este caso Aragón?

—En lo civil, un encendido cariño social a lo aragonés, por encima de todo otro afecto. En lo político, un deseo firme de emancipación de los vergonzosos partidos turnantes que envían sus emisarios antiaragoneses, traidores y antipatriotas.

—¿A quién debo votar?

A nadie mientras venga del Centro que está podrido.

—¿Entonces a quién debo dar mi sufragio cuando haya elecciones?

—A los representantes aragonesistas, autonomistas o regionalistas, desligados de los partidos centrales y si no los hay en tu pueblo, a ninguno:

—¿Debo vender mi voto?

—La venta de un voto es una humillación para el que lo compra y una vergüenza para el que lo vende.

—¿Qué es el Aragonésismo?

—Es la afirmación de querer vivir de Aragón.

(Continuará.)

## Aragón y aragoneses CONTRASTE

CENTRO OBRERO ARAGONÉS DE BARCELONA

Sr. D. Gaspar Torrente. - Graus.

Muy señor nuestro y paisano: Habiendo recibido a su debido tiempo sus periódicos y cartas por V. dirigidos, nos complacemos notificándole nuestro agrado por tal motivo y le felicitamos de corazón, por cuanto significa

para nuestro Aragón cumplir el gran motivo de su iniciativa, ésto es, «defender nuestra región de la plaga caciquil y centralista».

Procuraremos por todos los medios propagar su periódico entre todos los socios, así como también trataremos (entre los de Graus particularmente) para su suscripción.

Le quedamos completamente agradecidos, y el Centro desde hoy suscrito a EL IDEAL DE ARAGÓN, que dirigido por V., tan singular aprecio nos merece como aragoneses que somos y reconocedores de las diversas y variadas necesidades que a nuestro querido Aragón tanto quebrantan por falta de tres partes de honor, seis de cariño y doce de vergüenza, en los que desde la pérdida de sus Fueros (salvo raras excepciones) han sido sus sagaces dirigentes.

Mil gracias por todo y sepa que quedamos de V. atentos y afectísimos amigos y paisanos defensores de su «ideal», de su amistad y de su gran amor a Aragón.

Y mil perdones por lo extenso de nuestro escrito, el cual acabamos con un viva EL IDEAL DE ARAGON.

Incondicionalmente.

LUIS EZPELETA.

## Centro Aragonés

San Pablo, 50 - SABADELL

25 de Julio de 1930.

Sr. Director de EL IDEAL DE ARAGÓN

Muy señor nuestro: Después de ofrecerle con respetos que bien merece por parte nuestra, ponemos en su conocimiento que referente a los números que nos enviaron de el periódico de su digna dirección, los hicimos públicos en nuestro local social para hacer extensiva su proposición de V., eso es, lo único que nosotros podemos hacer en favor de su propaganda, y referente a la suscripción por parte de nuestra sociedad, nos es completamente incompatible con nuestros estatutos.

Aprovecha gustoso esta ocasión para reiterarse de V., afectísimo y servidor.

Por el «Centro Aragonés», el Secretario,  
EUSEBIO PUEYO.

**El presente número ha sido visado por la censura gubernativa.**

## DIALOGO

Ven caro amigo Bermúdez y siéntate a mi lado; que hoy mi interrogatorio no va a traspasarte (digo, no va a traspasar los límites de la categoría escolar primaria).

—Si ha de ser así, respiro sin agitación.

—¿Cuántos dioses hay?

—Hombre, qué cosas tienes Regúlez, no me ofendas, ya no soy un párvulo; llevo un kaiseriano bigote; ya sabes que he opositado y que puedo vanagloriarme de poder ostentar un título.

—¿Y personas?

—Pocas, como Di...

—¿Cómo es eso? ¡Ah!, ya; quieres decir como Dios quiso que fuéramos.

—Precisa y escuetamente.

—Bravo: por tu concepción, comprensión y manifestación de tu concreción.

—¿Y por qué somos personas?

—Pues... porque hablamos.

—Hombre, hombre..., Bermúdez, ponte razonable y cuerdo; que en esta asignatura

puedes conquistar un preeminente sillón, ya que pronto vacará el Gobierno y habrá sillón para los más vivos.

—Nada, que no me apeo: ni suelto el volante, ni quiero patente, ni tengo remanente, ni aspiro a permanente.

—No seas cabileno y óyeme. ¿Dudas por ventura que existan seres humanos que no hablan, y careciendo de este prescindible sentido (que tanto estorba a veces) conviven con nosotros y son unas excelentes personas? Ahí tienes el ejemplo en los sordo-mudos; o es que padeces encefalitis aguda para no recordar y miopía para no ver? Y recuerda asimismo, que cuando tú viniste sin saber de dónde a este valle de lágrimas, donde yo te acogí, también, llorando, hasta que alcanzaste la edad de un trienio, no hablaste palabra; y creo no admitirás, sin justísima protesta, el que te diga que fuiste un animal en tu período de mudéz.

—Nada he de objetar en contra de tus irrefutables argumentos; pero yo abrigo la plena convicción, de hacerte llegar al convencimiento, con los míos, de que somos personas por ser poseedores de la lengua viva. Verás: Yo tuve un perro. Tú tuviste un mono. El primo tuvo un asno...

—Pero es que por el procedimiento de las conjugaciones me quieres convencer de la...

—Te suplico, Regúlez, seas más atento conmigo, honrándome, escuchándome.

Yo tuve un perro, del que me habías dicho tú muchas veces que tenía el conocimiento de una persona y que sólo le faltaba el habla.

Tú tuviste un mono, que lo hacía todo; y con cierto dolor te ví exclamar un día ¡qué lástima que no hable! Sabe más que muchas personas y sólo le falta hablar.

Y el primo tuvo un asno, que ya recordarás comentamos con frecuencia el precoz talento del cuadrúpedo, diciendo: Si ese burro hablara, sería más que persona.

¿Ves, Regúlez, cómo mis argumentos no son tan disparatados como tú creías? Se basan en un principio de aproximación; y quién sabe si llegará un día que así como hoy hablan las máquinas, lleguen a hablar los animales; quizá no dependa más que en la colocación del diafragma. Ya no debes ignorar, y por tanto no me vas a discutir, que la de Balaam habló; y no fué ayer.

—Aún, Bermúdez, estás hoy, inteligente, convincente y aplastante.

—Convencido con tus argumentos: Y convencido también pa tu visión futura, que vas a ser encasillado y empoltronado (dando así fin a tus angustiosas situaciones financieras) saboreando el víctima de los privilegiados, Pavo de Navidad, con calefacción central, en el suntuoso comedor del gran ministerio del «Talento» que se va a crear con el V.º B.º de las Universidades, en el que no dudo de tu magnánimo corazón, reservarás un sitio de abrigo para mí.

—Regúlez... tu nombramiento sería de esos verbales con una nómina de...

—Aceptado por el abrigo solamente.

## “El Ideal de Aragón”

Notificamos a nuestros lectores, que preparamos un número extraordinario de nuestro periódico, con motivo de las grandes fiestas que este año, como los anteriores, se celebrarán en esta villa del Ésera.

Suplicamos que a cuantos quieran anunciarse lo hagan antes del 25 de los corrientes.

En el número próximo ya adelantaremos algo más de este gran extraordinario que preparamos, que no dejará de sorprender y llamar la atención por la variación y amenidad literaria que encerrarán sus ocho páginas con sus correspondientes fotografías.

## Latigazos

Leemos:

La «Peña Ibérica», adherida al partido nacionalista español, que acaudilla el doctor Albiñana, tiene en proyecto un ciclo de conferencias a base de elementos españoles.

Ahora si que ya no sabemos en qué lugar quedamos los nacionalistas.

Los periódicos han publicado una curiosa estadística de los partidos políticos. Resulta de ella que hay en España la friolera de quince partidos de la derecha y veintiuno de la izquierda. El detalle, para los aficionados a esta clase de balances, es el siguiente:

DERECHAS: Liberal Conservador (conde de Bugallal); Afirmación Monárquica; Juventud Monárquica; Maurista; Constitucional (Sánchez Guerra); Liga de Acción Constitucional; Tradicionalista; Unión Patriótica; Unión Monárquica Nacional (conde de Guadalhorce); Liga Regionalista; Unión Catalana; Derecha Nacional; Derechas Monárquicas; Grupo Social Cristiano (Osorio y Gallardo), y Federación Monárquica Autonomista.

IZQUIERDAS: Laborista (señor Aunós); Liberal (conde de Romanones); Demócrata (García Prieto); Grupo del señor Alba; Reformista; Social; Izquierdas Monárquicas; Republicano del señor Alcalá Zamora; Republicano Radical (Lerroux), Radical Socialista (Marcelino Domingo); Socialista; Republicano Católico (Miguel Maura); Socialista Monárquico Obrero; Acción Catalana; Inteligencia Republicana; Acción Republicana; Republicano Federal; Agrario Nacional; Amigos del señor Maciá; Sindicalista y Comunista.

Estos treinta y seis partidos se encierran en dos, como los Mandamientos de la Ley de Dios: en Monárquicos y en Republicanos.

El general Berenguer ha declarado que al Gobierno no le preocupa la baja de nuestra divisa. A nosotros tampoco; qué le vamos hacer; suerte que tiene uno... de no tener pesetas.

Creemos enterados a nuestros lectores de la desaparición del sumario del asunto Serrán; no les extrañe, pues, que el mejor día desaparezca nuestro Turbón.

Alba, el gran Alba que traicionó a Costa, ha enmudecido después de la estocada que le dieron, no sabemos si en Londres, París o en Pekín; el caso es que no habla porque ¡hay qué ver! buscar una silla rota para sentarse uno... en fin, Dios los cría y Dios los junta.

—Ya que te veo en un estado humorístico y ocurrente Bermúdez, me permito hacerte una pregunta, esperando su inmediata y certera contestación.

—Soy todo oídos Regúlez.

—¿En que se parece el río Esera a su Ayuntamiento?

—Hombre... ésto es sencillísimo y hasta húmedo.

—¿Cómo?

—Pues verás: se parecen, en que el que entra en el río sale calado, y el que lo hace en un Ayuntamiento sale ca...

—Basta y no disparates; porque estoy oliendo que vas a molestar a cierto sentido corporal y ya pasó lo de Renania.

—¡Ah! ¿Pero no es eso?

—No hombre, no. El río Esera se parece a un Ayuntamiento, en que el río es per-manente y no hay hoy Ayuntamiento sin per-manente.

—Cabal.

Tip. Viuda de J. Corrales: BARBASTRO

**PINTURA**  
**J. ZUZAYA**  
 Barranco, 49 - GRAUS

**Concesionario CHEVROLET y Camiones G. M. C.**  
**JOSE PENA PIQUE**  
**GRAUS BARBASTRO**

**Imprenta Moderna**  
 Esta imprenta se distingue por su economía y buen servicio.  
 EXCELENTE MATERIAL DE ESCRITORIO Y LIBRERIA  
**Salamero, 34 - GRAUS**

**¡Ayuntamientos de la Provincia!**  
**Artículos para Fiestas**  
 GLOBOS, FAROLES, GUIRNALDAS  
 — — FLECOS — —  
 FUEGOS ARTIFICIALES  
 RAMILLETES DESDE 40 pesetas  
 Representaciones **GASPAR**, Mayor, 9 - 2.º  
 — **GRAUS** —

**AUTOMÓVILES DE ALQUILER**  
 JOSE CELAYA FREGOLA  
 — Y —  
 JOAQUIN ALLUE TORRUBIAS  
 Se reciben avisos para bodas, bautizos, entierros y excursiones.  
 SERVICIO DÍA Y NOCHE  
 PRECIOS ECONÓMICOS  
 Salamero, número 27 - GRAUS

**Relojería SALINAS**  
 Calle Benasque, núm. 17 :-: GRAUS

La reforma del establecimiento ha traído consigo la ampliación de todas las secciones.  
 Extenso surtido en Relojería, Joyería, Óptica, Armas y Municiones.  
 Sellos de goma, Lámparas y Material eléctrico.  
 Agujas para Gramófono y piezas de recambio  
 ESPECIALIDAD EN OBJETOS PARA REGALO  
 TALLER PARA TODA CLASE DE COMPOSTURAS



Por su duración  
 Por su economía  
 Por su presentación  
 es la que más se vende hoy en toda la Nación.

No comprar sin ver y consultar precios al agente **BORÉN**

**BENASQUE, 4 - GRAUS**

Perfumería, Juguetes, Artículos de Regalo y Baile.

**MECANO ALTO ARAGONESA CATALANA**

Servicio diario de TRANSPORTES con Auto-Camiones GRAUS - BARCELONA y VICEVERSA

Este nuevo servicio, ofrece a su distinguida clientela la gran facilidad de remitir y recibir sus mercancías, encargos, regalos, medicamentos de urgencia y todos los asuntos que tienen a bien confiarle sus clientes, en el limitadísimo intermedio de OCHO HORAS, y también tiene el gusto de comunicar a Vd., que a precios relativamente convenientes y convencionales, puede poner en contacto su comercio o industria en el plazo de horas indicado, con las poblaciones siguientes:

Graus - Pueyo - Torres - Aler - Benabarre - Baells - Camporrells - Estopiñán - Alcampel - Tamarite - Albelda - Alfarráz - Almenar - Alguaira Rosellón - Torrefarrera - Lérida - Bell-Lloch - Mollerusa - Gólmés - Bellpuig - Vilagrasa - Tárrega - Cervera - Jorva - Igualada - Capellades - Vallbona Piera - Masquefa - Beguda - Martorell - San Andrés - Pallaixa - Molins de Rey - San Felú - San Justo - Esplugas y Barcelona.

Este servicio está en contacto directo con todo el ALTO ARAGON, con todos los servicios de transporte de MADRID, VALENCIA, SAN SEBASTIAN y con todos los recaderos de Cataluña.

Este servicio recibe equipajes de cualquier género, para América (Norte y Sur), Alemania, Francia, Italia, Bélgica, Suiza y otras naciones.

REPRESENTACION EN TODOS LOS PUNTOS DEL ITINERARIO :-: CENTRAL EN GRAUS: SALAMERO (D. JOSE), y EN BARCELONA: Consejo de Ciento, 414; VALENCIA, 653 y GUINARDÓ, 24 :-: Teléfonos 54821 y 51827. — LA EMPRESA.

**Harinera MODERNA**  
 — de —  
**RAMON SUBIAS**  
 Antiguo camino de Capella  
**GRAUS**

**QUIERE USTED**  
 dar a conocer y hacer amar ARAGÓN?  
 Cooperar a la prosperidad económica de nuestra región?  
 Favorecer al Comercio e Industria locales?  
**PROTEJA AL TURISMO**  
 fuente de riquezas incalculables, y sea miembro del  
**Sindicato de Iniciativa y Propaganda**  
 recibirá mensualmente la magnífica revista gráfica de cultura aragonesa **ARAGÓN**

Hijos de Antonio Español  
**GRAUS**  
 Construcciones de Cemento armado  
 Piedra artificial y Albañilería  
**FABRICA DE YESO**  
**MATERIALES de CONSTRUCCIÓN**  
 Constructor del Monumento a Costa

Automóviles de **ALQUILER**  
 SERVICIO ESMERADO  
 José Lanau (a) Jacobo  
 Barranco. - GRAUS (Huesca)

**Fábrica y Almacén**  
 de Aguardientes, Anisados y Vinos  
**Joaquín Español Ríos**  
 Calle de Salamero - GRAUS

**SUSCRIBIROS A**  
**"EL IDEAL DE ARAGÓN"**  
 que edita la imprenta J. CORRALES, de Barbastro, quien le servirá a usted, muy barato, toda clase de trabajos  
 : : : : : comerciales : : : : :